

常年期第十四主日

匝 9:9-10

讀經一：匝 9:9-10

讀經二：羅 8:9,11-13

福音：瑪 11:25-30

默西亞是一位謙遜及和平的君王

內容：默西亞來臨時會停止衝突及將和平帶給以色列子民，祂的王權直達地極，祂會統治萬邦。

上下文：上文（9:1-8）指出天主要審判和懲罰作惡的培肋舍特人。下文（9:11-17）指出天主戰勝異邦及拯救以民。

釋義：「熙雍女兒」（9） 這裡的熙雍女兒和耶路撒冷女兒，或耶路撒冷城本身，是沒有真正分別的，都是指耶路撒冷。

* 「正義的，所向無敵」（9） 匝加利亞先知在此所說的君王，是指將來的、世上的君王。他能展開和平的統治，因為前一節（8）已交代，上主要「親眼防守」。

「所向無敵」在思高版譯作「勝利的」。「正義」和「勝利」這兩個形容詞，表達了傳統的理想君王的形象。在此，「正義」一詞有特別的涵義。「正義」在希伯來文是指「承行天主的旨意」和「勝利」的意思。「正義」也使人想起依撒意亞第四首受苦僕人之歌（依 52:13-53:12）中的僕人，他是「正義」的，因為他承行了上主的旨意。上主的旨意也要藉他的手而實現，許多人要因為他承擔了他們的罪過而成義，因此，他也是「勝利的」。不過，從這個僕人的故事中，勝利的僕人也是已被上主所拯救的，他的勝利從他被上主拯救後顯示出來。因此，有版本將「勝利的」譯為：「得救的」。

* 「謙虛地騎在驢上」（9） 這個謙虛的、以僕人形象出現的將來的君王，是騎驢而來的。一般都認為，騎馬象徵戰士的驕傲和激進（見依 2:7）。甚至在創世紀，也有這種謙虛的戰士的

概念，描寫拯救者「將自己的驢繫在葡萄樹上」
(創 49:11)。

驢駒是指小驢。騎驢在此象徵和平，與騎馬的戰士正好相反，騎馬的戰士也象徵戰爭(參閱出 14:9; 匝 1:7-11)。這表示將來的君王是和平的君王。

- * **摧毀戰車、消滅戰馬 (10)** 指默西亞戰勝及征服一切。猶大和厄弗辣因將會復合。祂的王權由猶大伸展至世界其他角落(詠 72[71]: 8)。
- * 「**和平**」(10) 希伯來文「和平」是指日常生活的歡樂、健康和安寧，即人與大自然，與自己及與天主之間的協調、和諧與共融。
- * 「**大河**」(10) 指幼發拉底河，公元前第六世紀猶太民族曾充軍此地。

訊 息：救恩來自天主。祂預許默西亞拯救以民，祂將和平帶給他們。同時，默西亞是一位普世的君王，他將履行天父的旨意，將救恩賜給所有人。他的和平王國和王權要伸展至世上每一個角落。建立這和平王國的必須是一位謙遜的人。這位將要來臨的君王，就是福音所描述的謙遜而和平的耶穌的預象。